

# X803-5

## KAC-835

### CLASS D FIVE CHANNEL POWER AMPLIFIER

### INSTRUCTION MANUAL

AMPLIFICATEUR DE PUISSANCE 5 CANAUX CLASSE D

### MODE D'EMPLOI

AMPLIFICADOR DE POTENCIA DE 5 CANALES CLASE D

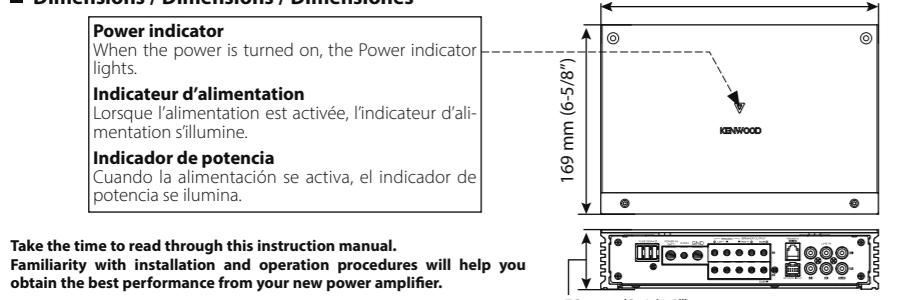
### MANUAL DE INSTRUCCIONES

JVCKENWOOD Corporation

#### Accessories / Accessoires / Accesorios

①	Self-tapping screws Vis taradeuses Tornillo autorroscante	4	④	Speaker level input cable Câble d'entrée de niveau d'enceinte Cable de entrada del nivel de altavoces	1	⑥	Remote cable Câble de la télécommande Cable del mando a distancia	1
②	Hexagon wrench Clé polygonale Llave hexagonal	1	⑦	Washer Rondelle Arandela	1	⑤	Remote controller Télécommande Telécontrolador remoto	1
③	Hexagon wrench Clé polygonale Llave hexagonal	1	⑧	Nut hexagonal Écrou hexagonal Tuerca hexagonal	1			

#### Dimensions / Dimensions / Dimensiones



**Power indicator**  
(When the power is turned on, the Power indicator lights.)

**Indicateur d'alimentation**  
(Lorsque l'alimentation est activée, l'indicateur d'alimentation s'allume.)

**Indicador de potencia**  
(Cuando la alimentación se activa, el indicador de potencia se ilumina.)

Take the time to read through this instruction manual.  
Familiarity with installation and operation procedures will help you obtain the best performance from your new power amplifier.

**For your records**  
Record the serial number, found on the back of the unit, in the spaces designated on the warranty card, and in the space provided below. Refer to the model and serial numbers whenever you call upon your Kenwood dealer for information or service on the product.

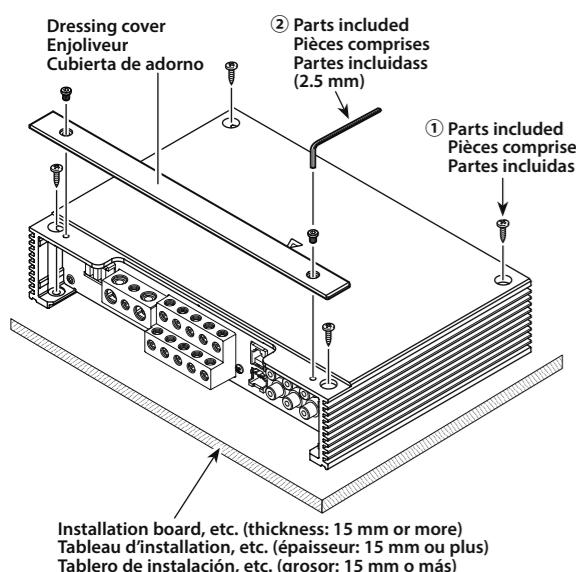
#### US Residence Only

##### Register Online

Register your Kenwood product at [www.kenwood.com/usa](http://www.kenwood.com/usa)

B5A-4587-00 (K)

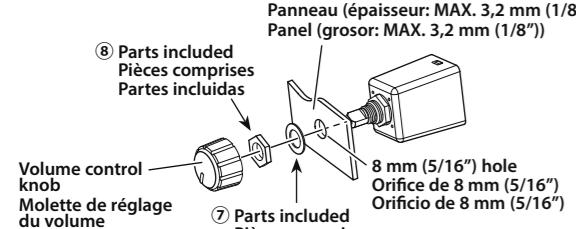
## Installation / Installation / Instalación



#### Installing the remote controller (⑤ Parts included)

#### Installation de la télécommande (⑤ Pièces comprises)

#### Instalación del controlador remoto (⑤ Partes incluidas)



1. Remove the panel of the vehicle.
2. Drill a 8 mm (5/16") hole.
3. Remove the knob, then insert the shaft through the drilled hole.
4. Place the knob on the shaft.
5. Attach the panel.
6. Retire el panel del vehículo.
7. Percer un orifice de 8 mm (5/16") en la placa de bordo.
8. Desposez la molette et insérez le tige à travers l'orifice percé.
9. Coloque la tuerca y la arandela y, a continuación, fíjelas.
10. Placer la molette sur l'eje.
11. Monte el panel.

## Safety precautions

### WARNING

To prevent injury or fire, take the following precautions:

- Mounting and wiring this product requires skills and experience. For safety's sake, leave the mounting and wiring work to professionals.
- When extending the ignition, battery, or ground wires, make sure to use automotive-grade wires or other wires with the range of 14 mm<sup>2</sup> (AWG 6) to 21 mm<sup>2</sup> (AWG 4) to prevent wire deterioration and damage to the wire coating.
- To prevent a short circuit, never put or leave any metallic objects (such as coins or metal tools) inside the unit.
- If the unit starts to emit smoke or strange smells, turn off the power immediately and consult your KENWOOD dealer.
- Do not touch the unit during use because the surface of the unit becomes hot and may cause burns if touched.

### CAUTION

To prevent damage to the machine, take the following precautions:

- Be sure the unit is connected to a 12 V DC power supply with a negative ground connection.
- Do not open the top or bottom covers of the unit.
- Do not install the unit in a spot exposed to direct sunlight or excessive heat or humidity. Also avoid places with too much dust or the possibility of water splashing.
- When replacing a fuse, only use a new one with the prescribed rating. Using a fuse with the wrong rating may cause your unit to malfunction.
- To prevent a short circuit when replacing a fuse, first disconnect the wiring harness.

### NOTE

- If you experience problems during installation, consult your KENWOOD dealer.
- If the unit does not seem to be working right, consult your KENWOOD dealer.

### Cleaning the unit

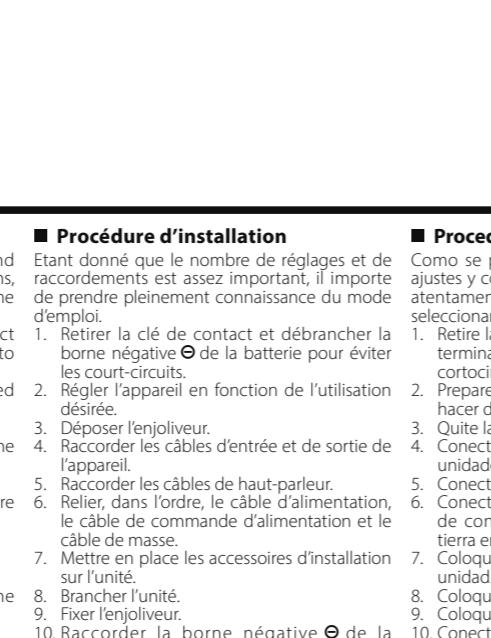
- If the front panel gets dirty, turn off the power and wipe the panel with a dry silicon cloth or soft cloth.

### CAUTION

- Do not wipe the panel with a hard cloth or a cloth dampened by volatile solvents such as paint thinner and alcohol. They can scratch the surface of the panel and/or cause the indicator letters to peel off.

### To prevent battery rise

- When the unit is used in the ACC ON position without turning the engine ON, it depletes the battery. Use it after starting the engine.



### ■ Installation procedure

Since there are large variety of settings and raccordements is assez important, il importe de prendre pleinement connaissance du mode d'emploi.

1. Retirer la clé de contact et débrancher la borne négative  $\ominus$  de la batterie pour éviter les courts-circuits.
2. Set the unit according to the intended usage.
3. Remove the Dressing cover.
4. Raccorder les câbles d'entrée et de sortie de l'appareil.
5. Connect the speaker wires.
6. Relier, dans l'ordre, le câble d'alimentation, le câble de commande d'alimentation et le câble de masse.
7. Mettre en place les accessoires d'installation sur l'unité.
8. Brancher l'unité.
9. Coloque la cubierta de adorno.
10. Raccorder la borne négative  $\ominus$  de la batterie.

### CAUTION

- Do not install in the below locations; (Unstable location, In a location that interferes with driving, In a location that gets wet, In a dusty location, In a place that gets hot, In a place that gets direct sunlight, In a location that gets hot by air)
- Do not install the unit under the carpet. Otherwise heat build-up occurs and the unit may be damaged.
- Install this unit in a location which allows heat to easily dissipate. Once installed, do not place any object on top of the unit.
- The surface temperature of the amplifier will become hot during use. Install the amplifier in a place where people, resins, and other substances that are sensitive to heat will not come into contact with it.
- When making a hole under a seat, inside the trunk, or somewhere else in the vehicle, check that there is nothing hazardous on the opposite side such as a gasoline tank, brake pipe, or wiring harness, and be careful not to cause scratches or other damage.
- Do not install near the dashboard, rear tray, or air bag safety parts.
- The installation to the vehicle should securely fasten the unit to a place in which it will not obstruct driving. If the unit comes off due to a shock and hits a person or safety part, it may cause injury or an accident.
- After installing the unit, check to make sure that electrical equipment such as the brake lamps, turn signal lamps and windshield wipers operate normally.
- 1. Démontez le panneau du véhicule.
- 2. Percer un orifice de 8 mm (5/16") de 8 mm (5/16").
- 3. Déposer la molette et insérez l'axe à travers l'orifice percé.
- 4. Coloque la tuerca y la arandela y, a continuación, fíjelas.
- 5. Placer la molette sur l'eje.
- 6. Monte el panel.

### ATTENTION

- Ne pas procéder à l'installation de l'appareil si vous trouvez dans l'un des lieux suivants; (Lieu instable, Lieu où la conduite du véhicule peut être gênée, Lieu exposé à l'humidité, Lieu exposé à la poussière, Lieu chauffé, Lieu exposé directement à la lumière du jour, Lieu exposé à l'air chaud)
- Ne pas recouvrir l'appareil d'une nappe, tapis, etc; la chaleur qui s'accumulerait risque d'endommager l'appareil.
- Installer cet appareil à un emplacement tel que la chaleur puisse se dissiper aisément. Après l'installation, ne placer aucun objet sur l'appareil.
- La surface de l'amplificateur va chauffer pendant l'utilisation. Installer l'amplificateur à un endroit où des passagers, de la résine y autres substances sensibles à la chaleur n'entreront pas en contact avec lui.
- Lors du forage d'un trou sous le siège, à l'intérieur du coffre ou partout ailleurs dans le véhicule, vérifiez qu'il n'y a pas d'éléments dangereux de l'autre côté, tel qu'un réservoir à carburant, une conduite de frein, ou les alambres du cabling du coche y tengas cuidado de no rayar las piezas del vehículo o causar algún otro daño.
- No lo instale cerca del panel de controles, bandejita de radio, o piezas de seguridad del colchón de aire.
- La instalación de esta unidad debe ser realizada en un lugar donde no estorbe la conducción. Si la unidad se sale de su posición debido a un choque y golpea a una persona o a alguna persona, puede causar daños o un accidente.
- Después de instalar el aparato, cerciórese de que los diferentes equipos eléctricos tales como lámparas freno y los cíngulos de dirección funcionen normalmente.

## Précautions de sécurité

### AVERTISSEMENT

Pour éviter toute blessure et / ou incendie, veuillez prendre les précautions suivantes:

- Le montage et le câblage de ce produit nécessite des compétences et de l'expérience. Pour des raisons de sécurité, laissez un professionnel effectuer le travail de montage et de câblage.
- Si vous prolongez un câble de batterie ou de masse, assurez-vous d'utiliser un câble pour automobile ou un câble compris entre 14 mm<sup>2</sup> (AWG 6) et 21 mm<sup>2</sup> (AWG 4) afin d'éviter tout risque de détérioration ou d'endommagement du revêtement des câbles.
- Pour éviter les courts-circuits, ne jamais mettre d'objets métalliques (comme une pièce de monnaie ou un outil en métal) à l'intérieur de l'appareil.
- Lorsque la température interne est trop élevée et que l'appareil ne fonctionne pas.

### Câblage

- Pour cette unité, brancher le cordon de la batterie directement à la batterie. Si celui-ci est connecté à l'installation électrique du véhicule, l'installation peut disjoncter etc.
- Si un cordon de liaison aux haut-parleurs est en court-circuit.
- Une tension continue est appliquée sur les sorties vers les haut-parleurs en raison d'un défaut de fonctionnement de l'appareil.
- Pour éviter les courts-circuits, nunca coloque objetos metálicos (por ejemplo, monedas o herramientas metálicas) dentro del unidad.
- Si nota que la unidad emite humos u olores extraños, desconecte inmediatamente la alimentación y consulte con su distribuidor KENWOOD.
- No toque el aparato mientras lo utiliza porque su superficie se calienta y puede causar quemaduras si se toca.

### ATTENTION

Pour éviter tout dommage à l'appareil, veuillez prendre les précautions suivantes:

- Bien vérifier que l'appareil est raccordé à une source d'alimentation CC de 12 V avec raccordement de masse négative.
- Relier les fils de masse à une partie métallique du châssis du véhicule qui soit en mesure de jouer le rôle de masse négative  $\ominus$  de la batterie. Ne pas mettre l'appareil sous tension si les fils de masse ne sont pas reliés.
- Assurez-vous de mettre en place un fusible protégeant le cordon d'alimentation situé près de la batterie. Ce fusible doit avoir un pouvoir de coupure égal ou légèrement supérieur à celui de l'unité.
- En ce qui concerne l'utilisation d'un cordon d'alimentation et la terre, il est conseillé d'utiliser un cordon d'alimentation électrique pour voiture (inflammable). (Utiliser un cordon d'alimentation d'un diamètre câble compris entre 14 mm<sup>2</sup> (AWG 6) et 21 mm<sup>2</sup> (AWG 4).)
- Lorsque plus d'un amplificateur de puissance doivent être utilisés, utiliser un câble de câblage d'alimentation et un fusible de sécurité dont la limite de tension est supérieure au courant total maximum tiré par chaque amplificateur.

### REMARQUE

- Si vous rencontrez des problèmes pendant l'installation, consultez votre revendeur KENWOOD.
- Si l'appareil semble ne pas fonctionner correctement, consultez votre revendeur KENWOOD.

### ■ Sélection des haut-parleur

- L'utilisation de haut-parleurs d'une puissance d'entrée inférieure à la puissance de sortie de l'amplificateur peut provoquer un dégagement de fumée ou une panne de l'équipement.
- L'impédance des enceintes qui vont être connectées doit être de 2  $\Omega$  minimum (pour des connexions stéréo, amplificateur SUB) ou de 4  $\Omega$  minimum (pour des connexions en pont).
- Lorsque plus d'un jeu d'haut-parleur sont utilisés, utiliser un fusible de protection de puissance dont la valeur indiquée peut être la cause d'un mauvais fonctionnement de votre appareil.
- Pour éviter les courts-circuits lors du remplacement d'un fusible, désconnectez d'abord le faisceau de câbles.

### NETTOYAGE DE L'APPAREIL

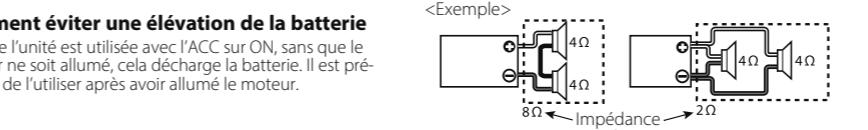
Si la surface de l'appareil sale, l'essuyer avec un chiffon au silicone ou un chiffon doux et sec après avoir éteint l'appareil.

### ATTENTION

- N'essuyez pas le panneau avec un tissu rugueux ou imprégné de dissolvant volatile comme un diluant à peinture ou de l'alcool. Si vous rayer la surface du panneau et/ou écailler les lettres d'informations.

### Comment éviter une élévation de la batterie

- Lorsque l'unité est utilisée avec l'ACC ON, sans que le moteur ne soit allumé, cela décharge la batterie. Il est préférable de l'utiliser après avoir allumé le moteur.



## Connections / Raccordements / Conexiones

### WARNING

Remove the ignition key and disconnect the negative  $\ominus$  terminal of the battery to prevent short circuits.

### AVERTISSEMENT

Retirer la clé de contact et débrancher la borne négative  $\ominus$  de la batterie pour éviter les courts-circuits.

### ADVERTENCIA

Retire la llave de encendido y desconecte el terminal negativo  $\ominus$  de la batería para evitar cortocircuitos.

### WARNING

Particular attention must be given to making good electrical contact at the amplifier-output and speaker terminals.

- Poor or loose connections can cause sparking or burning at the terminals because of the very high power that the amplifier can deliver.

### CAUTION

- If sound is not output normally, immediately turn power off and check connections.

- Be sure to turn the power off before changing the setting of any switch.

- If the fuse blows, check wires for shorts, then replace the fuse with one of the same rating.

- Check that no unconnected wires or connectors are touching the car body. Do not remove caps from unconnected wires or connectors to prevent short circuits.

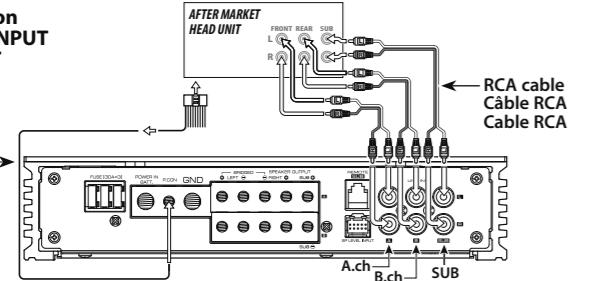
- Connect the speaker wires to appropriate speaker connectors separately. Sharing the negative wire of the speaker or grounding speaker wires to the metal body of the car can cause this unit to fail.

- After installation, verify that the brake lamps, turn signal lamps and windshield wipers work properly.

## Connections / Raccordements / Conexiones

- RCA INPUT connection
- Raccordement RCA INPUT
- Conexión RCA INPUT

Power control wire  
Câble de commande de l'alimentation  
Cable de control de alimentación



- Speaker level input connections
- Raccordement au niveau haut-parleur
- Conexión para entrada de altavoz

**NOTE**

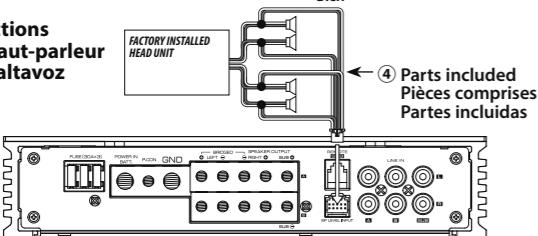
Do not connect cables and leads to both RCA cable input jacks and the speaker level input terminals simultaneously, for this may cause malfunction or damage.

**REMARQUE**

Ne pas raccorder des câbles ou conducteurs à la fois aux prises pour câble RCA et aux prises d'entrée de haut-parleur car l'appareil risquerait d'être endommagé ou mal fonctionner.

**NOTA**

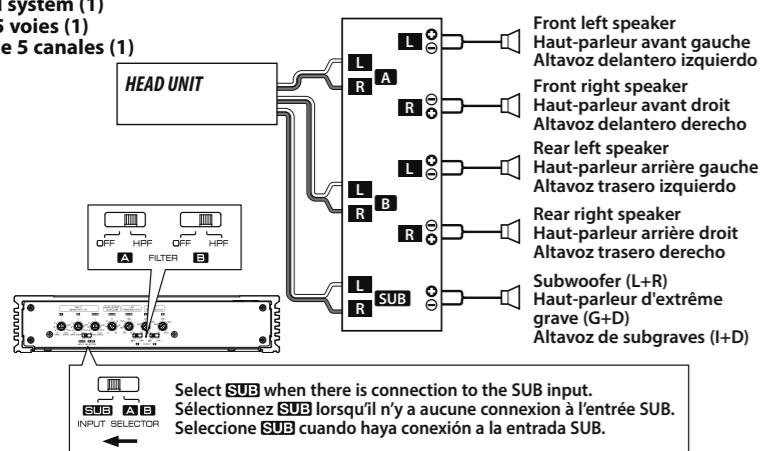
No conecte simultáneamente cables ni conductores a las tomas de entrada de cables RCA o a los terminales de entrada de altavoz porque podría producirse una avería.



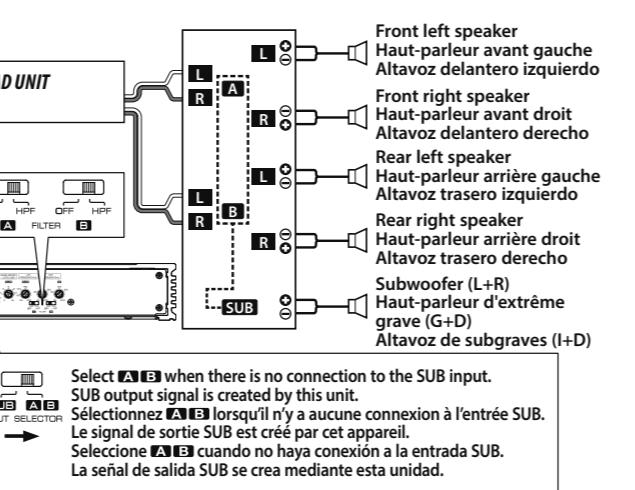
Cable color of the connector / Couleur de câble du connecteur / Color del cable del conector		
A Channel Left	White / Blanc / Blanco	① White / Blanc / Blanco
L	White-Black / Blanc-Noir / Blanco-Negro	② White-Black / Blanc-Noir / Blanco-Negro
A Channel Right	Gray / Gris / Gris	③ Gray / Gris / Gris
R	Gray-Black / Gris-Noir / Gris-Negro	④ Gray-Black / Gris-Noir / Gris-Negro
B Channel Left	Green / Vert / Verde	⑤ Green / Vert / Verde
B	Green-Black / Vert-Noir / Verde-Negro	⑥ Green-Black / Vert-Noir / Verde-Negro
B Channel Right	Purple / Violet / Púrpura	⑦ Purple / Violet / Púrpura
R	Purple-Black / Violet-Noir / Púrpura-Negro	⑧ Purple-Black / Violet-Noir / Púrpura-Negro

## System examples / Exemple de configuration / Ejemplos del sistema

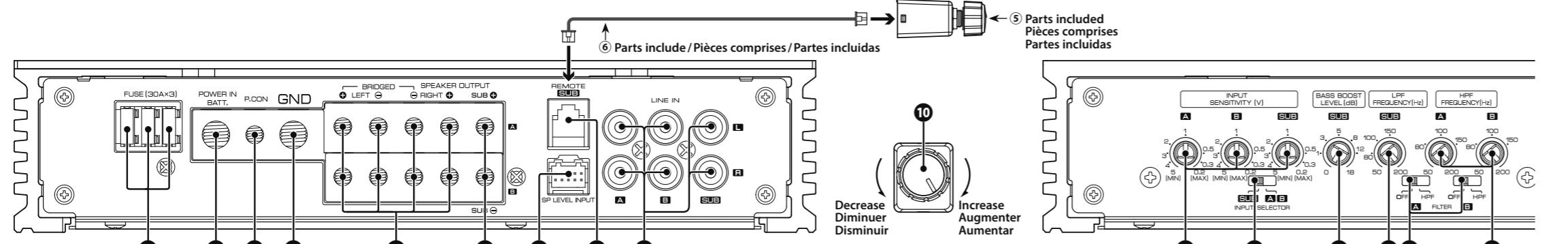
- 5-channel system (1)
- Système 5 voies (1)
- Sistema de 5 canales (1)



- 5-channel system (2)
- Système 5 voies (2)
- Sistema de 5 canales (2)



## Controls / Contrôles / Controles



The unit is a 5-channel amplifier incorporating 2 stereo amplifiers and 1 monaural amplifier in a single body. The stereo amplifier on one side is called amplifier A, while the one on the other side is amplifier B. The monaural amplifier is called the amplifier SUB. This unit is compatible with a large variety of systems by combining the switches and functions described in the following.

**① Fuse (30 A x 3)**

**NOTE**

If you can't find the specified capacity fuse at your store etc., consult your KENWOOD dealer.

**② Battery terminal (POWER IN BATT.)**

**③ Power control terminal (P.CON)**  
Controls the unit ON/OFF.

**④ Ground terminal (GND)**

**⑤ SPEAKER OUTPUT terminals (A.ch/B.ch)**

**• Stereo connections:**

When you wish to use the unit as a stereo amplifier, stereo connections are used. The speakers to be connected should have an impedance of 2Ω or greater. When multiple speakers are to be connected, ensure that the combined impedance is 2Ω or greater for each channel.

**• Bridged connections:**

When you wish to use the unit as a high-output amplifier, bridged connections are used. (Make connections to the LEFT channel ② and the RIGHT channel ③ SPEAKER OUTPUT.)

**NOTE**  
For the pre-output level, refer to the "Specifications" in the instruction manual of the HEAD UNIT.

**⑥ INPUT SELECTOR switch**

Set this switch according to the connection with this unit.

**• A B position:**

Select "A" when there is no connection to the SUB input. SUB output signal is created by this unit.

**• SUB position:**

Select "B" when there is connection to the SUB input.

**⑦ BASS BOOST LEVEL control (SUB)**

Sets the low frequency level to be compensated.

**⑧ LPF FREQUENCY control (SUB)**

This control adjusts the frequency band output from this unit.

**⑨ FILTER switch (A.ch/B.ch)**

This switch allows filtering of the speaker output signal.

**⑩ HPF (High-Pass Filter) position:**

The filter outputs the band of higher frequencies than the frequency set with the "LPF FREQUENCY" control.

**• OFF position:**

The entire bandwidth is output without filtering.

**⑪ BPF FREQUENCY control (A.ch/B.ch)**

This control adjusts the frequency band output from this unit.

**⑫ INPUT SENSITIVITY control (A.ch/B.ch/SUB)**

Set this control according to the pre-output level of the HEAD UNIT connected with this unit.

**⑬ CONNEXIONS EN PONT:**

Pour l'utilisation de l'appareil comme amplificateur à haute puissance de sortie, les connexions en pont doivent être utilisées. Les haut-parleurs à connecter doivent avoir une impédance de 2 ohms ou supérieure. Lorsque plusieurs haut-parleurs doivent être connectés, s'assurer que l'impédance combinée soit de 2 ohms ou supérieure pour chaque canal.

**⑭ COMMANDE INPUT SENSITIVITY (sensibilité d'entrée) (A.ch/B.ch/SUB)**

Set this control according to the pre-output level of the HEAD UNIT connected with this unit.

**⑮ CONNEXIONS EN PONT:**

Pour l'utilisation de l'appareil comme amplificateur à haute puissance de sortie, les connexions en pont doivent être utilisées. Les haut-parleurs à connecter doivent avoir une impédance de 2 ohms ou supérieure. Lorsque plusieurs haut-parleurs doivent être connectés, s'assurer que l'impédance combinée soit de 2 ohms ou supérieure pour chaque canal.

**⑯ COMMANDE HPF FREQUENCY (A.ch/B.ch)**

Cette commande permet de régler la bande de fréquence en sortie de cet appareil.

**⑰ CONNEXION EN PUISTE:**

Régler cette commande selon le niveau de pré-sortie de la HEAD UNIT branché à

- Front left speaker
- Front right speaker
- Rear left speaker
- Rear right speaker
- Subwoofer (L+R)

- Haut-parleur avant gauche
- Haut-parleur avant droit
- Haut-parleur arrière gauche
- Haut-parleur arrière droit
- Haut-parleur d'extrême grave (G+D)

Front left speaker

Haut-parleur avant droit

Haut-parleur arrière gauche

Haut-parleur arrière droit

Haut-parleur d'extrême grave (G+D)

Front right speaker

Haut-parleur arrière droit

Haut-parleur arrière gauche

Haut-parleur avant gauche

Haut-parleur avant droit

Haut-parleur d'extrême grave (G+D)

Rear left speaker

Haut-parleur arrière droit

Haut-parleur arrière gauche

Haut-parleur avant gauche

Haut-parleur avant droit

Haut-parleur d'extrême grave (G+D)

Rear right speaker

Haut-parleur arrière gauche

Haut-parleur arrière droit

Haut-parleur avant gauche

Haut-parleur avant droit

Haut-parleur d'extrême grave (G+D)

Subwoofer (L+R)

Haut-parleur d'extrême grave (G+D)

**⑯ INPUT SELECTOR switch**

Set this switch according to the connection with this unit.

**• A B position:**

Select "A" when there is no connection to the SUB input. SUB output signal is created by this unit.

**• SUB position:**

Select "B" when there is connection to the SUB input.

**⑰ BASS BOOST LEVEL control (SUB)**

Sets the low frequency level to be compensated.

**⑱ LPF FREQUENCY control (SUB)**

This control adjusts the frequency band output from this unit.

**⑲ FILTER switch (A.ch/B.ch)**

This switch allows filtering of the speaker output signal.

**⑳ HPF (High-Pass Filter) position:**

The filter outputs the band of higher frequencies than the frequency set with the "LPF FREQUENCY" control.

**• OFF position:**

The entire bandwidth is output without filtering.

**㉑ BPF FREQUENCY control (A.ch/B.ch)**

This control adjusts the frequency band output from this unit.

**㉒ INPUT SENSITIVITY control (sensibilité d'entrée) (A.ch/B.ch/SUB)**

Set this control according to the pre-output level of the HEAD UNIT connected with this unit.

**㉓ CONNEXION EN PUISTE:**

Pour l'utilisation de l'appareil comme amplificateur à haute puissance de sortie, les connexions en pont doivent être utilisées. Les haut-parleurs à connecter doivent avoir une impédance de 2 ohms ou supérieure. Lorsque plusieurs haut-parleurs doivent être connectés, s'assurer que l'impédance combinée soit de 2 ohms ou supérieure pour chaque canal.

**㉔ COMMANDE HPF FREQUENCY (A.ch/B.ch)**

Cette commande permet de régler la bande de fréquence en sortie de cet appareil.

**㉕ CONNEXION EN PUITE:**

Régler cette commande selon le niveau de pré-sortie de la HEAD UNIT branché à

## For U.S.A.

### FCC CAUTION